



BOG 4 - lektion 8

TRANSLATION PAGE

1. Now it'll soon be our turn.
2. O, finally! I'm so tired of standing in line.
3. Why are there so many people at the post office today?
4. It's probably because it has just been the 1st of the month.
5. Can't you just let the bank take care of the bills?

6. Some people prefer to pay their Giro forms (bills) themselves
7. It's us now. Hello, I would like to have this parcel dispatched.
8. Where should it be sent to?
9. It goes to Australia. How much does it cost?
10. That depends on the weight. It will just have to be weighed first.

11. Now, let me see – yes, it weighs just below one kilo.
12. I would also like a book of stamps, please.
13. Then it'll be exactly two hundred kr. Anything else?
14. I guess that was all. There you are!
15. Remember your receipt – and have a nice day!

ORDLISTE:**Substanti'ver:**

| | |
|-----------------------------|-------------------------------|
| en afsta'nd -e | <i>distance</i> |
| et adressekort = | <i>address form</i> |
| en arkitekt -er | <i>architect</i> |
| et badeværelse -r | <i>bathroom</i> |
| en ba'nk -er a'3 | <i>bank</i> |
| et belø'b = | <i>amount (money)</i> |
| en beta'ling -'er a'1 | <i>payment</i> |
| briller (plur.) æ | <i>glasses</i> |
| en butik -ker | <i>shop</i> |
| byttepenge (plur.) | <i>change</i> |
| en børnehavn -r | <i>kindergarten</i> |
| et bånd = | <i>tape, string, ribbon</i> |
| en austr'lier -e a'3 | <i>Australian</i> |
| et dankort = | <i>Danish cash card</i> |
| en debat -ter a2 | <i>debate</i> |
| en dokumenta'rfi'lm = | <i>documentary (film)</i> |
| en fortæ'ller -e | <i>narrator, story-teller</i> |
| et frimærke -r | <i>stamp</i> |
| et frimærkehæfte -r | <i>book of stamps</i> |
| (en) frugt -er å | <i>fruit</i> |
| en gave -r | <i>present, gift</i> |
| et geby'r -er | <i>fee (administrative)</i> |
| et girokort = sjiro- | <i>Giro form</i> |
| et gra'm = | <i>gramme</i> |
| en gud -er | <i>god</i> |
| en hilsen -er | <i>greeting</i> |
| en histo'rie -r | <i>story</i> |
| en ide' -er | <i>idea</i> |
| et indho'ld = | <i>content</i> |
| jo'rden | <i>earth, the world</i> |
| et kilo = (kg) | <i>kilogram</i> |
| en kvitte'ring -er | <i>receipt</i> |
| en kø' -er | <i>queue, line</i> |
| noget/et ly's = | <i>light; candle</i> |
| en lø'n, lø'nnen | <i>salary, pay, wages</i> |
| netba'nk | <i>Internet banking</i> |
| et nu'mmer - numre | <i>number</i> |
| en pakke -r a3 | <i>parcel</i> |
| et posthu's -e | <i>post office</i> |
| et postkort = | <i>postcard</i> |
| et progra'm -mer | <i>program</i> |

Nouns:

| | |
|-----------------------|--------------------------------------|
| en quiz -zer kvis | <i>quiz</i> |
| en re'gel - re'gler 3 | <i>rule</i> |
| en regning -'er a3 | <i>bill</i> |
| en række -r | <i>row; number of</i> |
| en sa'gsbeha'ndler -e | <i>a'1 a'2 social adviser</i> |
| en side -r | <i>side, page</i> |
| noget slik , slikket | <i>candy, sweets</i> |
| Strø'get ø!! | <i>walking street in Kbh.</i> |
| en tante -r a2 | <i>aunt</i> |
| en troende = | <i>believer, faithful</i> |
| et udsa'lg = a'2 | <i>sale Er de'n de'r på udsa'lg?</i> |
| en udse'ndelse -r | <i>broadcast, programme</i> |
| (en) underho'ldning | <i>entertainment</i> |
| (en) øl -ler / 2' øl | <i>beer</i> |

Adjekti'ver:

| | |
|-----------------------|----------------------------------------|
| anbefa'let /=/-ede a2 | <i>a'1 registered (letter)</i> |
| besvæ'rlig /t/e | <i>troublesome, difficult</i> |
| flot /=/te | <i>dashing, pretty, great</i> |
| glad /=/e | <i>happy, glad</i> |
| halvanden/halvandet | <i>one and a half</i> |
| interessant /=/e a'2 | <i>interesting</i> |
| korrekt /=/e | <i>correct</i> |
| lige /=/e | <i>straight, equal</i> |
| lækker /t/-re | <i>delicious, good</i> |
| rekommande'ret | <i>registered (letter)</i> |
| rigtig /t/e | <i>right, correct, real</i> |
| sa'nd /t/e | <i>true</i> |
| sma'rt /=/e | <i>smart, elegant; shrewd</i> |
| særlig /t/e | <i>special</i> |
| tidli'gere /=/e | <i>former, earlier</i> |
| troende /=/e | <i>believing</i> |
| tæ'ndt /=/e | <i>on, turned on Han tænder på ...</i> |

Adve'rbier:

| | |
|---------------------|-----------------------------------|
| alligeve'l | <i>anyway, after all</i> |
| ba'gi' a'1 | <i>in the back</i> |
| ba'gerst / fo'rrest | <i>in the back / in the front</i> |
| efterhå'nden | <i>gradually, by now</i> |
| endelig æn | <i>finally</i> |
| fre'm for | <i>above, rather than</i> |

Adverbs:

| | |
|---------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <u>lige</u> | 1) <i>only just, just, please</i> fx: Gider du <u>lige</u> <u>lukke</u> <u>vindu</u> 'et? |
| | 2) <i>equally</i> fx <u>De</u> <u>to</u> ' <u>glas</u> er <u>lige</u> <u>store</u> . <u>De</u> <u>to</u> ' <u>linjer</u> er <u>lige</u> <u>lige</u> . - <i>equally straight</i> |
| <u>nemlig</u> | <i>namely, that is to say, "you see"</i> |
| <u>netop</u> | <i>precisely, just</i> |
| <u>o'm</u> / <u>omme</u> | <i>around</i> |
| <u>oveni'</u> | <i>on top, above, extra</i> |
| <u>videre i</u> | <i>further, (move, go) on</i> |
| <u>ø</u> 'verst / <u>u</u> 'nderst <u>å</u> | <i>on top / lowest, at the bottom</i> |

| <u>Udtryk:</u> | <u>Expressions:</u> |
|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| at følge <u>med</u> | <i>follow, keep up, be attentive</i> |
| at få (<u>lavet</u>) | 1) <i>to have/get (made) by somebody else</i> - Fx: Jeg har fået <u>ordnet</u> mine <u>tæ</u> 'nder hos <u>tand</u> lægen. 2) <i>to get something done/over with; overcoming a barrier</i> - Fx: Jeg har <u>ikke</u> fået <u>læ</u> 'st min <u>lektio</u> 'n <u>endnu</u> . |
| at komme <u>an</u> <u>på</u> ' | <i>depend on</i> |
| at komme for <u>bi</u> ' | <i>pass by</i> |
| at komme for <u>se</u> 'nt | <i>be late</i> |
| at køre i <u>bi</u> 'l | <i>drive in a car, go by car</i> |
| at skulle <u>a</u> 'f med (<u>noget</u>) | <i>part with (something); pay</i> |
| at <u>stå</u> ' i <u>avi</u> 'sen | <i>be (written) in the paper</i> |
| at stå i <u>kø</u> ' | <i>stand in line</i> |
| at stå <u>nogen</u> <u>næ</u> 'r | <i>be close to someone</i> |
| at tage <u>penge</u> for <u>noget</u> | <i>charge (money) for something</i> |
| at tage sig <u>a</u> 'f | <i>take care of, handle; take personal</i> |
| at være <u>li</u> 'g med | <i>equal</i> (<u>to</u> ' plus <u>to</u> ' er <u>li</u> 'g med <u>fire</u>) |
| at være på <u>ve</u> 'j | <i>be on the way</i> |
| den <u>før</u> ste <u>ø</u> !! | <i>the 1st (of the month)</i> |
| den <u>en</u> este/det <u>en</u> este | <i>the only (person/ thing)</i> |
| det <u>koster</u> det <u>hvi</u> de <u>u</u> 'd af <u>ø</u> inene | <i>it costs a fortune</i> |
| <u>e</u> 'n <u>ga</u> 'ng <u>til</u> <u>te</u> | <i>once more, again</i> |
| det ser <u>så</u> dan <u>u</u> 'd | <i>it looks like that</i> |
| det <u>spø</u> 'rger man <u>ikke</u> <u>o</u> 'm! <u>ø</u> !! | <i>you don't ask that!</i> |
| i <u>ste</u> 'det (for) <u>æ</u> ' | <i>in stead (of)</i> |
| i <u>ti</u> 'dens <u>lø</u> 'b | <i>over time</i> |
| <u>la</u> 'ngt om <u>læ</u> nge | <i>at long last, finally</i> |
| nogle <u>sty</u> kker | <i>a number of (people), a few</i> |
| på <u>belø</u> 'bet | <i>the amount (of money)</i> |
| <u>sikke</u> en/et/noget/nogle | <i>what a ...!(exclamation)</i> |
| til <u>enh</u> ve'r <u>ti</u> 'd | <i>anytime</i> |
| <u>vær</u> sgo' = <u>væ</u> 'r så <u>go</u> 'd | <i>here you are, go ahead</i> |

| infiniti'v | præ'sens | præte'ritum | perfektum/plusqvamperfektum | | |
|------------------------------|-----------------|--------------------|------------------------------------|--------------------|----------------------------------------|
| at <u>afhæ'nge</u> a'f | afhæ'nger | afha'ng | ha'r/havde | afhæ'ngt a'f | <i>depend on</i> |
| at <u>anbefa'le</u> a2 a1 | anbefa'ler | anbefa'lede | - - | anbefa'let | <i>recommend</i> |
| at <u>be'de</u> | be'der | ba'd | - - | be'dt | <i>pray, ask</i> |
| at <u>beta'le</u> | beta'ler | beta'lte | - - | beta'lt | <i>pay</i> |
| at <u>burde</u> moda'lverbum | bør | burde | - - | burdet | <i>ought to, should</i> |
| at <u>dø' ø!!</u> | dø'r ø!! | døde | er / var | død (= adjekti'v!) | <i>die</i> |
| at <u>foretrække</u> | foretrækker | foretrak | ha'r/havde | foretrukket | <i>prefer</i> |
| at <u>følge</u> | følger | fulgte | - - | fu'lt | <i>follow</i> |
| at <u>glemme</u> | glemmer | glemte | - - | gle'mt | <i>forget</i> |
| at <u>gø' ø!!</u> | (den) gø'r ø!! | gøede | - - | gø'et | <i>bark (dog)</i> |
| at <u>gå videre</u> | går | gik | er / var | gået | <i>continue</i> |
| at <u>huske</u> | husker | huskede | ha'r/havde | husket | <i>remember</i> |
| at <u>klare</u> (sig) | klarer (mig) | klarede | - - | klaret (mig) | <i>manage</i> |
| at <u>koste</u> | koster | kostede | - - | kostet | <i>cost</i> |
| at <u>lade</u> | lader | lo'd | - - | ladet | <i>let</i> |
| at <u>ligge</u> 2 | ligger | lå' | - - | ligget | <i>lie</i> |
| at <u>lægge</u> 3 | lægger | lagde la- a1 | - - | lagt a3 | <i>lay, place, put</i> |
| at <u>opda'ge</u> | opda'ger | opda'gede | - - | opda'get | <i>discover, find out</i> |
| at <u>ordne</u> | ordner | ordnede | - - | ordnet | <i>fix, take care of, do (someth.)</i> |
| at <u>pakke i'nd</u> | pakker | pakkede | - - | pakket | <i>wrap, pack</i> |
| at <u>rejse sig</u> | jeg re'jser mig | rejste | - - | re'jst mig | <i>rise, get up</i> |
| at <u>restaure're</u> | restaure'rer | restaure'rede | - - | restaure'ret | <i>restore</i> |
| at <u>samarbe'jde</u> (med) | samarbe'jder | samarbe'jdede | - - | samarbe'jdet | <i>cooperate</i> |
| at <u>savne</u> | savner | savnede | - - | savnet | <i>miss</i> |
| at <u>sende</u> | sender | sendte | - - | se'ndt | <i>send</i> |
| at <u>ske'</u> | det ske'r | skete | er / var | ske't | <i>happen</i> |
| at <u>slappe a'f</u> | slapper | slappede | ha'r/havde | slappet a'f | <i>relax</i> |
| at <u>stole på'</u> | sto'ler | stolede | - - | stolet på' | <i>trust</i> |
| at <u>stå'</u> | stå'r | sto'd | - - | stået | <i>stand</i> |
| at <u>sætte sig</u> | jeg sætter mig | satte mig | - - | sat mig | <i>sit down</i> |
| at <u>udfy'ld</u> | udfy'lder | udfy'ldte | - - | udfy'ldt | <i>fill in</i> |
| at <u>veje</u> | vejer | vejede | - - | vejet | <i>weigh</i> |
| at <u>vente (på')</u> | venter | ventede | - - | ventet (på') | <i>wait (for)</i> |

S-passi'v bruger vi

- 1) efter moda'lverbum: Du skal også invite're Eva! => Eva **skal** også invite'res! (af dig)
- 2) når vi taler genere'lt: Sekretæ'ren lukker dø'ren kl. 4. => Dø'ren lukkes kl. 4. (af sekretæ'ren)

s-passi'v ha'r vi kun i **infiniti'v**: at lukkes

præ'sens: (den) lukkes

og **præte'ritum**: (den) lukkedes

- men blive-passi'v i perfektum: (den) er blevet lukket

og i plusqvamperfektum: (den) var blevet lukket

UDTALESIDE

1. Nu er det sna'rt vores tu'r.
2. Nå, endelig! Jeg er også træt a'f at stå i kø'.
3. Hvorfor er der så mange mennesker på posthu'set i da'g?
4. Det er nok, fordi' det lige har været den første. ø!!
5. Kan man ikke bare lade ba'nken ordne regni'ngerne?

6. Nogle mennesker foretrækker at beta'le deres girokort se'lv.
7. Det er os nu. Godda'g, jeg vil gerne have se'ndt de'n he'r pakke.
8. Hvo'r skal den sendes he'n?
9. Den skal til Austra'lien. Hvor meget koster det?
10. Det kommer an på vægten. Den skal lige vejes først. ø!!

11. Lad mig nu se' - ja, den vejer lige u'nder et kilo.
12. Jeg skal også be'de om et frimærkehæfte.
13. Så bliver det lige to' hundrede kroner. Var der andet?
14. Det var vist det hele. Værsgo'!
15. Husk din kvitte'ring - og ha'v en go'd da'g!

1. Nu er det snart vores tur.
2. Nå, endelig! Jeg er også træt af at stå i kø.
3. Hvorfor er der så mange mennesker på posthuset i dag?
4. Det er nok, fordi det lige har været den første.
5. Kan man ikke bare lade banken ordne regningerne?

6. Nogle mennesker foretrækker at betale deres girokort selv.
7. Det er os nu. – Goddag, jeg vil gerne have sendt den her pakke.
8. Hvor skal den sendes hen?
9. Den skal til Australien. Hvor meget koster det?
10. Det kommer an på vægten. Den skal lige vejes først.

11. Lad mig nu se – ja, den vejer lige under et kg.
12. Jeg skal også bede om et frimærkehæfte.
13. Så bliver det lige 200 kr. Var der andet?
14. Det var vist det hele. Værsgo!
15. Husk din kvittering – og ha’v en god dag!

VERBER:• at stå':

1. Hvorfor stå'r alle de mennesker foran de'n butik? Er der udsa'lg?
2. Jeg var ke'd af det, da min o'nkel døde. Han stod mig meget næ'r.
3. Undsky'ld, at jeg kommer for se'nt. Har du stået og ventet længe?
4. Jeg troede, histo'rien var sa'nd, fordi' den havde stået i avi'sen.

• at lade:

1. Vil du være sø'd at lade mig komme forbi'? Hvad he'dder *excuse me* på da'nsk?
2. Hvorfor lader du mig ikke hjælpe dig? Bare lad mig!
3. Vi lod ikke vores bø'rn være i børnehaven hele da'gen, da de var små'. ø!!
4. Du har ladet ly'set være tæ'ndt i børneværelset hele natten! ø!!

• at foretrække:

1. Jeg vil til enhve'r ti'd foretrække vi'n fre'm for øl.
2. Foretrækker du ikke at cykle fre'm for at køre i bi'l? ø!!
3. Da jeg var ba'rn, foretrak jeg slik fre'm for frugt.
4. Min kone har a'lti'd foretrukket italie'nsk mad fre'm for da'nsk mad.

• at beta'le:

1. Kom nu. Vi skal beta'le ved kassen, og så kan vi gå videre.
2. Jeg betaler aldrig regni'nger på posthu'set. Det er for dy'rt og for besvæ'rligt med girokort.
3. Fik du beta'lt de regni'nger, der lå' på skrivebo'rdet i gå'r?
4. Slap nu a'f! Jeg har beta'lt alle regni'ngerne over netba'nk.

• at sende:

1. Se'nd mig en lille hilsen fra din fe'rie. Så bli'ver jeg så glad!
2. Jeg vil gerne sende det he'r bre'v anbefa'let. – Undsky'ld, hr. Hos os hedder det rekommande'ret!
3. Jeg sendte dig en pakke i sidste uge. Har du ikke fået den endnu?
4. Min tante har sendt mig mange gaver i ti'dens lø'b. Hun er bare så sø'd.

• at koste:

1. Det koster ikke noget at spørge. Det er faktisk he'lt gratis. ø!!
2. Hvad koster det at sende en pakke o'm på den anden side af jo'rden?
3. Det kostede det hvide u'd af øjnene at få lavet nyt køkken.
4. Sikke et sma'rt u'r, du ha'r! Hvad har det kostet? – De'n slags spø'rger man ikke o'm! ø!!

• at be'de:

1. Husk også at be'de om nogle frimærker, når du alligeve'l er på posthu'set.
2. Hvis man er troende, be'der man til Gud hve'r da'g, gør man ikke?
3. Jeg bad min sa'gsbeha'ndler om hjæ'lp, da jeg havde økono'miske proble'mer.
4. Har du nogensinde fået, hvad du har be'dt o'm?

UDSKIFTNINGSØVELSER:

1. Nu er det sna'rt vores tu'r.
 efterhå'nden
 endelig
 la'ngt om længe

2. Jeg er også træt a'f at stå i kø'.
Jeg hader også
Jeg kan he'ller ikke li'de
Jeg gi'der he'ller ikke ()

3. Hvorfor er der så mange mennesker på posthu'set i da'g?
 i ba'nken
 i butikkerne
 på gaden
 på Strø'get ø!!

- 4. Det er nok, fordi' det lige har været den første.
 fordi' det er den første.
 fordi' det er fre'dag.
 fordi' der er udsa'lg i by'en.
 fordi' fo'lk har fået lø'n.

 5. Kan man ikke bare lade ba'nken ordne regni'ngerne?
 klare regni'ngerne?
 beta'le regni'ngerne?
 tage sig af regni'ngerne?

 6. Nogle mennesker foretrækker at beta'le deres girokort se'lv.
Nogle foretrækker =
Der er nogle, der foretrækker =
Vi er nogle stykker, der foretrækker vores

- 7. Det er os nu.
 vores tu'r
 vores nu'mmer
 dig

 8. Godda'g, jeg vil gerne have se'ndt de'n he'r pakke.
 de he'r fire postkort.
 det he'r bre'v anbefa'let.
 de'n pakke he'r.

 9. Hvo'r skal den sendes he'n?
 skal pakken sendes he'n?
 skal vi sende den he'n?

- 10. Hvor meget koster det?
 bli'ver det?
 skal der på'?
 er porto'en?
 skal jeg beta'le?
 skal der beta'les?

11. Det kommer an på vægten.
Det afhæ'nger af
Det er et spørgsmå'l om
Vi kigger lige på

12. Det kommer an på vægten.
størrelsen.
, hvo'r den skal he'n.
afsta'nden.

--

13. Den skal lige vejes først.
måles
kontrolle'res
undersø'ges
tjekkes

14. Den vejer lige u'nder 1 kilo.
lidt o'ver 1 kilo.
1½ kilo. (halvandet)
2½ kilo. (to' og et ha'lvt kilo)
½ kilo.
5'00 gra'm.

15. Jeg skal også be'de om et frimærkehæfte.
Jeg skal også ha've
Jeg vil også gerne be'de om
Jeg vil også gerne ha've

--

16. Så bliver det lige 2'00 kr.
Det bliver lige
Så skal du beta'le
Så skal du a'f med
A'lt i a'lt bliver det

17. Det var vist det hele.
det.
a'lt.

18. Husk din kvitte'ring – og ha'v en go'd da'g!
dine byttepenge
dit Dankort
dine briller

--

19. Ba'nken tager sig af betali'ngen.
I jer
Firma'et sig
Min mand/kone sig
En anden sig
Nogle andre sig

22. Jeg foretrækker at beta'le mine girokort se'lv.
at gå på posthu'set.
at gå i ba'nken.
at bruge netba'nk.
at beta'le over nettet.
at betale online
at betale med dankort.
at bruge MobilePay.
at betale konta'nt.
slet ikke at beta'le!
-

DIALO'GER:

1. Vil du med he'n på posthu'set?
 - Det kan jeg da godt. Hvad skal du?Jeg skal sende de'n he'r pakke til Poul.
 - Er han ikke rejst til Australia'lien?Jo', det er han nemlig. Og han har be'dt mig o'm at sende ham nogle DVD'er med danske T'V'-udse'ndelser.
 - Det var en go'd ide'. Så kan han følge lidt med i', hvad der ske'r he'r.Ja. – Se'lv om det nu ikke a'lti'd er særlig interessa'nt.
 - Det synes han måske' at det er – netop, fordi' han ikke se'r det hve'r da'g.
2. Godda'g. Jeg vil gerne sende de'n he'r pakke.
 - O.K. Hvo'r skal den sendes he'n?Det stå'r he'r på pakken: Sidney, Australia'lien.
 - Har du udfy'ldt et adressekort?Øh - ne'j. Skal man det?
 - Ja, når det er en pakke til udlan'det. Så er det ikke nok at skrive adressen på pakken.Det vidste jeg ikke. Skal jeg så stå i kø' igen, når jeg har udfy'ldt adressekortet?
 - Ja, desværre. Sådan er reglerne ...Øv!
3. Nu ha'r jeg udfy'ldt adressekortet. Hvad koster det at sende pakken, så at den kommer hurtigst muligt fre'm?
 - Det kommer an på', hvad den vejer. Lad mig se' – ja, den vejer lige u'nder 1 kilo. Så bliver det 265' kroner. Så ta'ger det kun 7-8 hverdage.Det er ret dy'rt, synes jeg. Hvorfor koster det så meget?
 - Det er, fordi' den vejer næsten 1 kilo, og fordi' det er den hurtigste måde.Nå, men det er der vel ikke noget at gøre ved. Jeg beta'ler med mit Dankort.
 - Skal det være på belø'bet?Ne'j, gi'v mig bare 100 kr. oveni'.
 - Værsgo'. Husk din kvitte'ring, byttepengene, dine briller og dit dankort.

LÆSE/SKRIVEØVELSE

E'n af mine venner, Poul, er flyttet til Austra'lien. Han er arkitekt, og han skal hjælpe austra'lierne med at restaure're Sidney Operahouse, som den danske arkitekt Jørn Utzon tegnede for mange år siden. De vil gerne samarbejde med en u'ng, da'nsk arkitekt, som de me'ner kender Utzons ide'er og tankega'ng bedst.

Poul har bo'et i Sidney i et ha'lv år, og han elsker at være der. Men han savner også sit hjemla'nd, og de'rfor har han be'dt mig o'm at sende ham nogle DVD'er med danske progra'mmer.

Jeg ve'd godt, at han ikke kan lide underho'ldning og quizzer og de'n slags, så jeg har prøvet at finde nogle gode dokumenta'rfi'lm og debatprogra'mmer. Jeg pakkede DVD'erne i'nd og skre'v hans adresse på pakken, og så gik jeg he'n på posthu'set.

Der var mange mennesker på posthu'set, og jeg stod i kø' længe, fø'r det endelig blev mi'n tu'r. Og så havde jeg ikke udfy'ldt et adressekort! Det skal man, når man sender pakker til udla'ndet. Det vidste jeg ikke - så jeg måtte o'm ba'g i kø'en e'n ga'ng til!

Det var også dy'rt at sende pakken, for den vejede o'ver 1000' gra'm. Men endelig blev jeg færdig på posthu'set. Jeg skyndte mig hje'm for at skrive et bre'v - en e-mail - til Poul og fortæ'lle ham, at hans pakke var på ve'j. Så sna'rt jeg havde sat mig ved computeren, opda'gede jeg, at jeg havde gle'mt mine briller på posthu'set.

Skriftlig hjemmeopgave:

- Skri'v det bre'v/de'n e-mail, som fortæ'lleren ville skrive til Poul, da han kom hje'm.
- Skri'v også, hvad slags DVD'er du se'lv ville sende, og hvorfor.

GRAMMATIK:

A') Lav selv eksempler med perfektum og præteritum. Du må gerne skrive dem ned.

Fx: (at glemme): Han har glemt sin mobiltelefon. Han glemte den på konto'et i går.

(at savne): Jeg har altid savnet en bil. Jeg savnede den især i går, da det regnede.

1. (at be'de om):
2. (at beta'le):
3. (at komme for se'nt):
4. (at opda'ge):
5. (at ordne):
6. (at samarbejde):
7. (at sende):
8. (at sætte sig):
9. (at sørge for):
10. (at udfy'ld):
11. (at tage sig af)

B') Sæt bisætni'ngen før hovedsætni'ngen, og begynd hovedsætni'ngen med adverbiet "så".

"så" ("store så") er bare en slags gentagelse af bisætni'ngen (= i de'n situatio'n).

"så" står på F-pladsen *sa'mmen* med bisætni'ngen, og så har vi inversio'n.

(F-pladsen)

Fx: Du skal beta'le, når det er di'n tur. - **Når det er di'n tur, så** skal du beta'le

Det bliver dyrt, hvis du glemmer frimærkerne. - **Hvis du glemmer frimærkerne, så** bliver det dyrt.

Ved spørgsmål kommer **så** ind på ikke's plads i hovedsætni'ngen.

Ta'ger du bussen, når du skal hje'm? – **Når du skal hje'm, ta'ger du så** bussen?

1. Der kommer mange mennesker, når posthu'set er åbent.
2. Man kan få problemer, hvis man ikke beta'ler sine regni'nger.
3. Mange mennesker går på posthu'set, når det er den første i måneden.
4. Du kender også pri'sen, når du kender vægten på pakken.
5. Du skal også købe et frimærkehæfte, når du er på posthu'set.
6. Man skal vente længere, hvis der er mange mennesker i kø'en.
7. Der kommer tit et geby'r oveni, når man beta'ler på posthu'set.
8. Du er velkommen til at gå hje'm igen, hvis du er så træt af at stå i kø!
9. Jeg skal altid ha've noget frugt, når jeg kommer hje'm.
10. Vi satte os på ba'gerste række, helt la'ngt tilbage, da vi kom ind i biogra'fen.
11. Jeg har ikke penge nok, hvis det bliver mere end 400 kroner.
12. Du bliver tyk, når du spi'ser så meget slik om aftenen.
13. Jeg bli'ver hjemme i aften, hvis der er en god fi'lm i fjernsy'net.
14. Jeg blev virkelig glad, da jeg blev inviteret med til festen.
15. Ta'ger du altid telefon'en, når din mor ringer til dig?
16. Bliver du glad, hvis det er mig, som ringer til dig?

**C'. Lav hele histo'rien o'm: fra nuti'd (med præ'sens og perfektum)
til forti'd (med præte'ritum og plusqvamperfektum).**

(Dvs.: Fortæ'l hele histo'rien i forti'd!)

Fx: Han siger, at han har bo'et i Danmark i 4 år.

Han **sagde**, at han **havde bo'et** i Danmark i 4 år.

1. Jeg ha'r en go'd ven, som hedder Poul.
2. Han er fysioterape'ut.
3. Han har arbe'jdet på Rigshospita'let i mange år.
4. Men han tænker på' at finde et andet job, siger han.
5. Når jeg besø'ger ham, snakker han a'lti'd o'm at rejse til udlan'det at arbe'jde, men det
me'ner han nok ikke.
6. Jeg hjæ'lper ham nogle gange med at udfy'lde ansø'gningsskema'er og tilme'ldinger og
de'n slags.
7. Han kan ikke finde u'd af sådan noget.
8. Når jeg har hjulpet ham, si'dder vi tit og snakker om fremti'den.
9. Somme tider giver han mig massage i nakken. Det er han rigtig go'd til!
10. Poul er alenefar. Han blev ski'lt i 2010 ...
11. Jeg spø'rger ham tit, hvorfor han ikke gifter sig igen.
12. Han siger, at han ikke mangler noget i sit li'v.
13. Han gør, hvad han vil – og han er en go'd far for sin søn.
14. Han siger, at han ha'r a'lt: sin søn, sine venner og veninder, sit job og sit hje'm.
15. Jeg tvivler ikke på', at han me'ner det.
16. Når jeg rejser til udlan'det næste ga'ng, skri'ver jeg til ham.
17. Det har jeg sagt, at jeg vil gøre.
18. Jeg er sikker på', at jeg vil savne ham.

Nota'ter: